FARMVASÁRLÓK FIGYELMÉBE!

Mivel még mindig vannak ingyen kormány földek, melyek két a közeljövőben épitendő vasutvonal közé esnek. Ugyanezek ezen az uj magyar telepen Hudson's Bay Co. földek kedvezményes árban tőlem átvehetők. Egyes birtokok leendő ingyenes kormány földekkel összekapcsolhatók.

Jó, felépitett farmok kisebb, nagyobb méretben vehetők általam. Érdeklődők irjanak:

J. T. SHOMODI
NORBURY, SASK.

Százai a működvelő fényképészeknek elküldik filmjeiket hozzánk képeket készitení. Próbálja meg ön is, meg lesz elégedve. Egész Kanada területéről elvállaljuk és legjobb munkát garantálunk. Nagyitás gondosan megcsinálva — A magyarok fényképészeti műintézete. —

THE STAR PHOTO STUDIO
490 Main Street. WINNIPEG, MANITOBA.

KELETKANADAI IRODA

Gyors és biztos pénzátutalás. — Hajójegyek. — Bevándorlási ügyek. — Forditások és okiratok. — Közjegyzői ügyek. — Farmok és házak adásvétele. Farmok a legjobb vidékeken, könnyű fizetési feltételekkel, bármily nagyságban kaphatók. Kérjen ajánlatot. — Mindennemű biztositás. — könyvek, ujságok és hanglemezek árusitása.

Bármely ügyben forduljon bizalommal e czimre:
IMMIGRANTS' SERVICE BUREAU
8 Barton Str. East. — HAMILTON, ONTARIO. — CANADA.

PÁL MIKLÓS
Farmok, házhelyek és házak vétele és eladása.

REGINÁBAN, házhelyek, házak, minden districtben nagy számban állanak rendelkezésünkre. Különö anyagból, olcsó házakat kivánatra felépitünk, előnyös feltételek mellett.

Farmok egész Saskatchewan területén, ugy felszereléssel, mint anélkül feleterméS törlesztésére kedvező fizetési feltételekkel.

Mindenféle ipartelepek (malmok, autószerelő üzemek, fűszernek) azonnal átvehetők, könnyű törlesztésre.

Kitünö ajánlat: malom 25 hordó őrlőképességgel elsőrendű farmer districtben 1500 dollárral átvehető.

1 műmalom 250 hordó őrlőképességgel villanyerőre berendezve, hozzá egy 30.000 busheles elevator, iparvágánnyal 10.000 dollárért átvehető.

BRODER FINANCIAL AGENCY
Insurance, Loan Real Estate
1812. — Rose Str.
REGINA, Sask.

Dr. P. H. McNULTY M. D. C.M.
Röntgen specialista, sebész
és nőgyógyász
Rendelő 507 McArthur Bldg.
Lakás 138 Harrow Street.
WINNIPEG, MAN.
Telefon 22.915. Telefon 42.909

HOLLAND AMERICA LINE
Magyarországból Kanadába
Közvetlen összeköttetés
ROTTERDAM ÉS HALIFAX
között a Holland Amerika Line nagy és kényelmes hajóin. A társaságnak irodái vannak Budapesten, Prágában, Bécsben, Zágrábban, Bukarestben, Moszkvában, Brémában, Hamburgban és Rotterdamban. Díjtalanul szerezzük meg bevándolók részére a kanadai kormánytól a partra szállási engedélyt. További felvilágositást kaphat bármely ügynökünktől. Levélben érdeklődését küldje e czimre:
HOLLAND-AMERICA LINE
673 MAIN STREET
WINNIPEG Manitoba, Canada.

Vannak az óhazában barátai, kik ki akarnak jönni Kanadába?

JEGYEK ODA és VISSZA A VILÁG minden részébe

HA IGEN, és segitségükre akar lenni idejövetelükben, ugy jöjjön el hozzánk. Az összes szükséges intézkedéseket megtesszük.

ALLOWAY & CHAMPION vasutügynökök
AZ ÖSSZES HAJÓVONALAK ÜGYNÖKEI
667 MAIN STREET WINNIPEG. TELEFON 26 861
VAGY MINDEN CANADIAN NATIONAL VASUTÜGYNÖK

Kiséret a hajókon és vasutakon a rendeltetési állomásig.

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

A Stockholm, Sask. környéki magyarság szives pártfogását kéri

BIRÓ PÉTER

borbélymester, kinek üzletében hüsitő italok, fagylalt, valamint a legujabb magyar gramofonlemezek, magazinok jutányosan kaphatók.

FIZESSEN ELŐ A KANADAI MAGYAR UJSÁGRA BIRÓ PÉTER-nél.

STOCKHOLM, SASKATCHEWAN.

Kish Andor boardingháza
magyarok találkozóhelye
Olcsó szobák és jó koszt. A honfitársak pártfogását kéri a tulajdonos
FORT WILLIAM, Ont.
528 McLAUGLAN ST.

MINDEN
esetben keresse meg SZAKÁCS GÁBOR irodáját, ki a C.P.R. CO. képviselője és a CANADIAN PACIFIC EXPRESS pénzküldője.
ÜGYE
akár pénzt küld, akár rokonát akarja kihozatni, a
LEGBIZTOSABBAN
lesz elintézve. Ha általa veszi vagy adja el farmját. Szakács Gábor irodájának megbizható munkája által
SIKERÜL
Box 30. Telefon 23
KIPLING, Sask. K

Windisch József
Hajójegy és telepitési irodája.
Saskatoon, Sask. 2-nd Avenue.
P. O. Box 1630 Thompson Chambels Building. Room 603.
CSALÁDJAINAK, TESTVÉREINEK ÉS ISMERŐSEINEK beutazási engedélyét megszerzem, hajójegyét itt megveheti.
PÉNZKÜLDÉS nagyon jutányos áron bárhová.
Szivesen adok felvilágositást teljesen felszerelt és felszerelés nélküli farmokról.
„PANNONIA"
WESTERN CANADA COLONIZATION SOCIETY
saskatooni irodájának vezetője.

HA BETEG
az orvoshoz menjen legelőször
A RECEPTTEL JÖJJÖN
Kelly Drug Co. Ltd. gyógyszertárába, ahol azonnal és lelkiismeretesen ki lesz szolgálva.
KELLY DRUG CO. Ltd
1794 Hamilton Str.
REGINA, Sask.
Telefon: 4032.
Irhat magyarul is.

„TANULJON ANGOLUL"
HA BOLDOGULNI AKAR!
Most EGY DOLLAR
előrevaló beküldése
mellett megrendelheti a legjobb tankönyvnek elismert, hires $2os „Angol-Magyar TANITÓT"
50 leckével, melyből biztosan, és könnyen megtanulja.
ISADORE BRAUN
okl. tanitó és közjegyző
10210 Adams Ave. CLEVELAND
Ohio. U. S. A.

VÁSAROLJUNK A KANADAI MAGYAR UJSÁG HIRDETŐINEL ÉS NE MULASSZUK EL MEGEMLITENI, HOGY A HIRDETÉST A KANADAI MAGYAR UJSÁGBAN OLVASTUK!

Kanadai Magyar Szövetség
Canadian Hungarian Association
Alakult 1928 február 1.-én.

A Szövetség célja: a kanadai magyarság anyagi és erkölcsi boldogulását elősegiteni, segélyre szorulóknak védelmet nyujtani, a meglevő szervezetek fejlesztésével és ujak létesitésével a magyarság szervezését előmozditani és általában a magyarság Kanadába való beilleszkedését elősegiteni.

A Szövetség székhelye: Winnipeg, Man.
180 Good Street.

Központi titkár:
N. ISTVÁNFFY MIKLÓS.

A KANADAI MAGYAR SZÖVETSÉGET ÉRDEKLŐ BÁRMILYEN MEGKERESÉS A KÖZPONTI IRODÁBA KÜLDENDŐ.

FORDULJANAK TELJES BIZALOMMAL AZ ALANTI RÉGI ÉS JÓHIRŰ CÉGÜNKHÖZ, HA SZÜKSÉGE VAN A KÖVETKEZŐKRE: UTLEVELEK és ahhoz szükséges kérvények megfogalmazása. AFFIDAVIT beszerzése rokona és ismerőse részére. HAJÓJEGYEK eladása. PÉNZÁTUTALÁS a leggyorsabban és teljes jótállással. ÉLET és TŰZBIZTOSITÁS. FARMVÉTEL, bérlet és eladás közvetitése. KÖZJEGYZŐI okiratok kiállitása bármely nyelven. MEGHATALMAZÁSOK közjegyzői hitelesitése.

SIMON és OBERHOFFNER
KIR. KÖZJEGYZŐI HIVATALA
INGATLANFORGALMI ÉS HAJÓJEGY IRODÁJA
MAGYAR OSZTÁLY VEZETŐJE: EISENZOPF JÁNOS
17 17-11th Ave. REGINA, Sask.

KIHOZATÁS. PÉNZKÜLDÉS. HAJÓJEGYEK. FÖLDELADÁS.
„ATLANTIS"
C. P. R. Meghatalmazott képviselője.
1820-111th Ave. — REGINA, Sask.
Box 348. — TELEFON 6042

Dr. F. SEDZIAK
orvos és sebész
Rendelő 222 Somerset Bldg.
Portage Ave.
Telefon 26 944
Lakás: 265 Redwood Ave.
Telefon 54 917

Dr. A. W. MYLES
fogorvos
Rendelő 222 Somerset Bldg.
Portage Ave.
Telefon 26 944
WINNIPEG, Manitoba.

ELŐFIZETŐINKET KÉRJÜK, HOGY bármennemű czimváltozásnál előző czimüket is TUDATNI SZIVESKEDJENEK.

Minden olvasónk saját érdeke is, ha csak a lapunkban hirdető cégeknél eszközli bevásárlásait

1. Előnyök: 2.

A legtöbb cégnél kedvezőbb feltételen szerzi, tehát czélban vásárol árut, ha MINDENKI HIVATKOZIK!

Azon cégeket támogatja, amelyek elsőrendben a KANADAI MAGYAR UJSÁGBAN hirdetnek, amivel lapunkat erősik és hirdetőinket eredményessé teszi.

hull az egész roppant uradalom s vad idegen nevek hasogatják széjjel egyes darabjait.

Keserű volt rá gondolni, végigkövetni az egész eszmét s nem találni abban sehol megállapodást.

Néhány hónap előtt nagy hazafiak felszólitására nevezetes összegeket irt alá közcélu vállalatokra, miknek létrejötte nagy diadala leend a haladó pártnak, rossz sikere annál nagyobb kudarc a minden javulást ellenző szemében. Most e kötelezettségeket teljesiteni többé nem áll hatalmában, ki fogják nevetni, le fogják nézni, mint hitvány gyermeket, ki nagy számokat ir, le, amiknek mennyiségéről még fogalma sem volt.

Ez a gondolat kinozta legjobban. Minő arccal fog megjelenni azon komoly férfiak előtt, kik azzal tisztelték meg, hogy aláirásait ugy fogadták tőle, hogy hány esztendős? Még e megaláztatás is várt reá, még erre is készen kellett lennie.

Nehéz volt a kisértet pohara, melyet ki kellett üritenie, de kiitta az utolsó cseppig.

Egy egész napja volt arra, hogy bucsut vegyen azon kedves emlékektől, mik Kárpátfalva minden zugából élő szóval látszottak hozzá beszélni; beszélt a puszta levegővel itt és amott; tele volt az rá nézve élő alakokkal. Este felé magához hivatta atyja hajdani jószágigazgatóját, a becsületes Vargát, s átadta neki a falakról leszedett családi képeket, a levéltár okiratait, vigye azokat magához, azon pusztára, melyet Kárpáthy János végrendeletileg hagyományozott hü tisztelőjének s őrizze meg ottan.

A jó öreg ember ajkai görcsösen remegtek, midőn átvette a család ősi emlékeit s szekerére rakatá. Annyit birt rebegni ifju ura előtt, hogy azért ne hagyja el örökre ezt a tája, legalább néha őt látogassa meg egyszerű pusztáján, melyet áldott emlékü édesatyja jóvoltából bir.

— 18 —

tizes, kisérj el hazáig; csak a bérkocsi-állásig, onnan visszajöhetsz; ugy-e bár megteszed?

William megtette egy tizesért, hogy elkisérte Maszlaczky urat, aki elül hagyta őt menni a sötét lépcsőn, mint egy avant gardot, a kapun kijutva pedig hátul hagyta fedezetnek.

A békeszerető orvos meglátván az ablakból, hogy Maszlaczky viszi magával Williamot, nagyon természetesen saját becses életéért kezde remegni.

— Elviszi az egyetlen férfit a háztól! Az az ember visszaszalál jönni s mind rendre gyilkolhat bennünket. Az egész emeleten nem lakik más, mint egy vén asszony, szakácsnéjával. Nagyságos uram, én ajánlom magamat. Én senki kedvéért el nem vágatom a gégémet. Alázatos szolgája.

Kapta a kalapját, elfutott; a botját itt feledte, ezért még egyszer visszajött. Bot nélkül nem tanácsos haza menni s mig a sötét lépcsőn le nem ért, szüntelen beszélt hátrafelé, mintha odahátul öten-hatan állnának, akik őt kisérni szándékoznak, akik levilágitanak utána. Protestált, hogy ne fárasszák magukat, s csak a kapun kivül mert lélekzetet venni, érezve, hogy itt már mégis a nyilvánosság és a törvények oltalma alatt van.

Az a darab fa pedig odafenn feküdt csendesen, mereven a maga kinlódási helyén. Hogy ő neki e percben kinccsel tölt ládákat igértek, hogy őt hosszú-hosszú élettel biztatták, — hogy uj meg uj tarka örömmel, vig élettel, csendes élettel, szeretőkkel, feleséggel, kéjmámorral, családi nyugalommal játszottak szemei közé, hogy a régen óhajtott gazdaság s a vele együtt szomjazott bosszu ott függ megérve kezei előtt és hogy épen ez órában senki, egy lélek sincs, aki ő reá gondoljon, hogy egymagára van hagyatva ebben a szegény szobában, ahol minden nyomoruságát hirdeti, hogy sehol az ég alatt nincsen nálánál nyomorultabb, elhagyatottabb ember: — mindezekből annyi tudása, annyi érzete sem volt, mint egy darab fának, mint egy elhajtott, redves, szúőrlötte fának ...

Kárpáthy Zoltán: Jókai Mór III. kötet

— 15 —